# Europa pentru noi

# (care poate fi citit)

Broșura Platformei Europene a Autoreprezentanților

Septembrie şi octombrie 2017

## Introducere

Iată ce s-a întâmplat la Inclusion Europe în ultimele două luni:

Inclusion Europe a participat la o conferinţă în Rusia.

A fost despre Uşor de citit.

Poţi să citeşti despre asta în paginile 3-4.

Poţi, de asemenea, să citeşti despre trainingul

pentu abilităţi de conducere.

Subiectul trainingului a fost despre cum

să oprim violenţa împotriva femeilor cu dizabilitate intelectuală.

Poţi să citeşti despre training în paginile 5-8.

În paginile 9-12 poţi să citeşti despre

conferinţa “Ascultaţi vocile noastre”.

O să fie în 5-7 decembri la Bruxelles, în Belgia.

În paginile 13-14 poţi să citeşti despre Actul european de accesibilitate.

Parlamentul European a votat Actul de accesibilitate luna trecută.

La pagina 15 poţi să citeşti despre discursul asupra stării Uniunii.

Discursul a fost ţinut de către Jean-Claude Juncker.

Juncker este preşedintele Comisiei Europene.

Ne-ar plăcea să ne contactaţi! Vă rog să îmi scrieţi la

s.el-amrani@inclusion-europe.org.

## Subiect

### Inclusion Europe merge în Rusia

În septembrie Soufiane El Amrani şi Guillaume Jacquinot

au mers la Moscova.

Moscova este un oraş din Russia.

Au mers la Moscova pentru a vorbi despre uşor de citit.

Soufiane El Amrani este editorul Inclusion Europe în uşor de citit.

Guillaume Jacquinot este ofiter de politici la Inclusion Europe.

Soufiane şi Guillaume au fost invitaţi la conferinţă de către

Muzeul de Artă modernă contemporană Garage.

Conferinţa a fost despre accesibilitate (definiţie pagina 16).

Când au fost la conferinţă Soufiane and Guillaume

au învăţat să facă un muzeu mai bun pentru persoanele cu dizabilităţi.

De exemplu, un muzeu poate prezenta informaţia în moduri diferite

pentru a ajuta personae cu diferite tipuri de dizabilităţi.

La conferinţă, persoanele cu dizabilităţi intelectuale

şi părinţii lor au vorbit despre experienţele lor când vizitează muzee.

Soufiane şi Guillaume au făcut prezentări

despre cum poate fi folosit uşor de citit în muzee.

Participanţii la atelier au încercat să scrie în uşor de citit

şi Soufiane i-a ajutat.

 Participanţilor li s-a părut foarte interesant şi folositor.

Soufiane şi Guillaume speră că atelierele lor vor ajuta

ca mai multe persoane cu dizabilităţi să viziteze muzee.

Soufiane şi Guillaume s-au întîlnit şi cu Perspektiva,

membră a Inclusion Europe.

Când s-au întâlnit cu Perspektiva, membră a Inclusion Europe,

Soufiane şi Guillaume au vorbit despre uşor de citit.

Au discutat despre cum scierea în uşor de citit

ajută persoanele cu dizabilităţi intelectuale.

Lui Soufiane şi lui Guillaume le-a plăcut timpul petrecut în Moscova

şi au învăţat foarte multe!

Amândoi şi-au făcut prieteni în Rusia.

Au mulţumit Muzeului de Artă modernă contemporană Garage

pentru invitaţie.

Şi speră să îi revadă curând pe toţi.

## Subiect

### Training de abilităţi de conducere

Pe 26, 27 şi 28 septembr ie

Inclusion Europe a făcut un training pentru abilităţi de conducere.

La acest training am avut autoreprezentanţi din toată Europa.

Trainingul de abilităţi de conducere a avut loc la Bruxelles, în Belgia.

Am avut autoreprezentanţi din Belgia, Franţa,

Portuglia şi Marea Britanie.

De asemenea, am avut autoreprezentanţi din Croaţia, Lituania,

Olanda şi România.

Am avut şi membrii ai familiilor şi experţi din Malta şi alte ţări europene.

Subiectul trainingului a fost cum să oprim

violenţa asupra femeilor cu dizabilitate intelectuală.

Subiectul trainingului a fost cum să vorbim cu

Membrii Parlamentului European (pe scurt, MPE) (definiţie pagina 18).

În prima zi a trainingului pentru abilităţi de conducere toţi participanţii

au avut ocazia să se cunoască şi să vorbească despre ţările lor.

Am vorbit de asemenea despre ce face Inclusion Europe

şi am început să vorbim despre violenţa asupra femeilor

cu dizabilitate intelectuală.

Ziua următoare am ascultat nişte vorbitori invitaţi.

Am ascultat pe cineva de la Lobby-ul European pentru femei.

Au vorbit despre egalitatea femeilor în Europa.

Am ascultat pe cineva de la Forumul European al Dizabilităţii.

Forumul European al Dizabilităţii este o organizaţie

de persoane cu dizabilităţi din Europa.

Juultje Holla a vorbit despre un proiect al Inclusion Europe.

Proiectul este despre violenţa asupra femeilor

cu dizabilitate intelectuală din Olanda.

Aici poţi să citeşti mai multe

despre acest proiect: <http://bit.ly/2rUuLNy>

După-masa toată lumea s-a pregătit

pentru întâlnirile cu MPE (definiţie pagina 18).

Majoritatea grupurilor s-au întâlnit

cu MPE în ziua de joi.

Participanţii la trainingul pentru abilităţi de conducere

s-au întâlnit cu 9 MPE (definiţie pagina 18) diferiţi.

Participanţii la trainingul pentru abilităţi de conducere

s-au întâlnit cu MPE din ţări diferite.

Aceste ţări au fost Belgium, Cehia, Franţa,

Lituania şi Polonia.

Aceste ţări au fost şi Grecia, România şi Marea Britanie.

Toată lumea s-a întâlnit cu MPE în grupuri mici,

la Parlamentul European (definiţie pagina 18).

Când participanţii s-au întâlnit cu MPE au împărtăşit

poveştile lor şi au vorbit despre cum pot MPE să

oprească violenţa împotriva femeilor cu dizabilitate intelectuală.

În ultima zi a trainingului de abilităţi de conducere,

după întţlnirile cu MPE,

ne-am întţlnit cu toţii şi am discutat despre ce s-a întâmplat.

Participanţii au vorbit despre întâlnirile lor, despre ce au învăţat

şi despre ce speră să vadă în viitor.

Participanta Sara Pickard a spus că atunci când s-a întâlnit cu MPE

a simţit că părerea ei contează.

Mai jos sunt alte lucruri pe care le-au spus participanţii:

“Nu am ştiut că şi alte femei

au avut aceleaşi experienţe pe care le-am avut şi eu.”

“A fost bestial să fiu la Parlamentul European (definiţie pagina 18)

şi să vorbesc cu MPE (definiţie pagina 18).

“ A fost grozav să mă întâlnesc cu alţi autoreprezentanţi. Nu suntem chiar aşa de diferiţi.”

“Super! Am învăţat atât de multe lucruri!”

Inclusion Europe s-a bucurat să lucreze cu autoreprezentanţii,

membrii familiei şi experţii.

Am dori să le mulţumim tuturor celor care au participat

la trainingul de abilităţi de conducere.

## Subiect

### Ascultați vocile noastre

În perioada 5-7 decembrie,

Platforma europeană a autoreprezentanţilor

va organiza o conferință

cu titlul "Ascultați vocile noastre".

Platforma europeană a autoreprezentanţilor este constituită

din organizații de autoreprezentanţi din diferite țări din Europa.

Noi o numim EPSA pe scurt.

Este o parte a Inclusion Europe.

Conferința "Ascultați vocile noastre" se organizează la fiecare doi ani.

Este o conferință la care vin mulți autoreprezentanţi din toată Europa.

Conferința va avea loc la Bruxelles, Belgia.

Prima zi a conferinței este pe 5 decembrie.

În această zi vom face ateliere conduse de diverși autoreprezentanţi.

Printre vorbitori vor fi Senada Halilčević, László Bercse și Harry Roche.

Senada Halilčevićis este vicepreședinte al Inclusion Europe.

Senada Halilčevićis este, de asemenea, președintele EPSA.

László Bercse este membru al conducerii Inclusion Europe.

László Bercse este, de asemenea, membru al conducerii EPSA.

Harry Roche este, de asemenea,

membru al conducerii Inclusion Europe.

Harry Roche este, de asemenea,

membru al conducerii EPSA.

La ateliere vom vorbi despre cum

să fii inclus în comunitate și la nivel național.

De asemenea, vom vorbi despre importanța dreptului la vot.

Un alt subiect va fi referitor la cum să vă

implicați în calitate de autoreprezentanţi.

De exemplu, când vă aflați la conducerea unei organizații.

Sau când ți-ai înființat propria organizație de autoreprezentanţi.

În prima zi, ne vom pregăti, de asemenea,

pentru Parlamentul European al Persoanelor cu Dizabilități.

Va fi pe 6 decembrie.

Pe 6 decembrie vom

merge la Parlamentul European (definiție pagina 18).

La Parlamentul European va fi

Parlamentul European al Persoanelor cu Dizabilități.

Acesta este un eveniment pentru

persoanele cu diferite tipuri de dizabilități.

De exemplu, persoanele care folosesc scaunul cu rotile.

Sau oameni care sunt orbi.

Dar, de asemenea, persoanele cu dizabilități intelectuale.

Acest eveniment este o ocazie pentru a vă împărtăși ideile.

Ultima zi a conferinței este 7 decembrie.

În această zi o vom auzi pe Maureen Piggot.

Maureen Piggotis este președintele Inclusion Europe.

Autoreprezentanți vor prezenta un rezumat al conferinței.

Conferința va fi o modalitate bună de a vă împărtăși experiențele

și de a învăţa mai multe despre cum

să fii implicat în calitate de autoreprezentanţi.

Ne vom asigura că vocile noastre se vor auzi puternic, tare şi clar!

Sperăm că veți participa la conferinţa “Ascultați vocile noastre”.

Puteți găsi mai multe informații despre conferință când faceți clic pe acest link: <http://bit.ly/2y4o3pY>

Puteţi să vă înregistraţi făcând click pe acest link: <http://europeinaction.org/registration-form-hear-our-voices-2017/>

## Știri pe scurt

### Actul European privind accesibilitatea

În septembrie, Parlamentul European (definiţie pagina 18) a

votat actul european privind accesibilitatea.

Actul European privind accesibilitatea este o lege propusă.

Este foarte important.

Este important pentru că o să ajute

la uşurarea vieţii persoanelor cu dizabilităţi.

Acest lucru include facerea unor lucruri precum

automatele pentru cumpărat bilete

mai uşor de folosit pentru persoanele cu dizabilităţi.

Include şi facerea unor construcţii

mai uşor de folosit pentru persoanele cu dizabilităţi.

Parlamentul European a decis să voteze Da

pentru Actul European pentru accesibilitate.

Actul pentru accesibilitate va fi verificat

şi poate fi schimbat de către

guvernele Uniunii Europene (definiţie pagina 19)

înainte de a putea să devină lege.

Inclusion Europe speră că guvernele

vor face mai puternic Actul pentru accesibilitate,

astfel încât să ajute mai multe persoane cu dizabilităţi.

## Știri pe scurt

### Starea Uniunii

Pe 14 septembrie Jean Claude-Juncker

a ţinut discursul său Starea Uniunii.

Jean-Claude Juncker este

preşedintele Comisiei Europene (definiţie pagina 17).

Jean-Claude Juncker a vorbit despre cum merg lucrurile

în Uniunea Europeană (definiţie pagina 19).

Când a vorbit, Juncker a spus că toate persoanele

ar trebui să fie tratate egal.

Dar momentan în Uniunea Europeană (definiţie pagina 19),

persoanele cu dizabilităţi intelectuale

nu sunt tratate ca şi ceilalţi.

Adesea nu au capacitate legală (definţie pagina 16)

Deplină de care au nevoie ca să facă lucruri cum ar fi

să voteze sau să se căsătorească.

În Europa există 80 de milioane de persoane care au dizabilitate.

În jur de 7 milioane sunt persoane cu dizabilitate intelectuală.

Inclusion Europe crede că dl. Juncker ar trebui să vorbească

despre persoane cu dizabilităţi în următorul lui discurs.

## Definiţii

### Accesibil

Ceva ce este uşor de folosit pentru persoanele cu dizabilităţi.

De exemplu:

Rampe de acces în clădiri.

Informaţii în limbaj uşor de înţeles.

Informaţii în limbajul semnelor.

### Capacitatea legală

Capacitatea înseamnă că poţi să iei o decizie

sau să faci o alegere la un moment dat.

Capacitatea legală înseamnă că persoanele cu dizabilităţi intelectuale

pot să facă lucruri singure.

Iată ce pot să facă:

Să decidă asupra vieţii lor.

Să se căsătorească, să întemeieze o familie şi să crească copii.

Să îşi facă cont în bancă şi să aibă control asupra banilor

şi proprietăţilor pe care le deţin.

Să ia decizii cu privire la sănătatea lor.

Să ia parte la viaţa politică şi să aibă dreptul la vot.

### Comisia Europeană

Comisia europeană lucrează cu Parlamentul European.

Comisia europeană sugerează legi pe care să le discute

Parlamentul European şi Consiliul Uniunii Europene.

Se asigură totodată că legile asupra cărora s-a decis

sunt respectate de către statele membre.

### Deinstituţionalizare

Deinstituţionalizarea se referă la ajutarea persoanelor

să se mute din instituţii.

Persoanele care au trăit în instituţii sunt ajutate

să trăiască independent în comunitate.

### Discriminare

Discriminarea înseamnă că nu eşti tratat corect

sau că nu beneficiezi de şansele pe care le meriţi.

Este discriminare atunci când acest lucru se întâmplă

din cauza dizabilităţii tale.

Poate să se întâmple şi altor persoane.

De exemplu persoanelor care au o altă culoare a pielii. Sau bătrânilor.

### Instituţiile

Instituţiile sunt locuri în care persoanele cu dizabilităţi intelectuale

trăiesc împreună cu alte persoane cu dizabilităţi intelectuale.

Trăiesc izolat de alte persoane. Numim acest lucru “separat”.

Uneori acest lucru se întamplă împotriva voinţei lor.

Persoanele care trăiesc în instituţii trebuie

să respecte regulamentul instituţiei şi nu pot să decidă pentru ele.

### Locuirea independentă

Locuirea independentă înseamnă că

persoanele cu dizabilităţi intelectuale

pot să aleagă cu cine şi unde să locuiască.

Pot, de asemenea:

Să trăiască în comunitate.

Să aibă aceleaşi experienţe ca şi restul oamenilor.

### Parlamentul european

Parlamentul European este un loc în

care sunt luate deciziile importante ale Uniunii Europene.

De exemplu: legi şi bugete.

Membrii Parlamentului European (pe scurt, MPE)

iau aceste decizii şi îi reprezintă pe toţi oamenii

care locuiesc în Uniunea Europeană.

La fiecare 5 ani, oamenii care locuiesc în Uniunea Europeană

votează pentru MEP ţării lor.

### Tutela

Tutela permite unor persoane să ia decizii de viaţă pentru alţii.

Persoana care ia decizii pentru tine se numeşte tutore.

Tutorele poate decide lucruri pentru tine, cum ar fi unde locuieşti.

Uneori, persoanele puse sub tutelă nu au voie să voteze,

să se căsătorească sau să îşi crească singuri copiii.

### Uniunea Europeană

Uniunea Europeană (pe scurt, UE) este un grup de 28 de ţări.

Acestor ţări le spunem state member.

S-au unit pentru a fi mai puternice politic şi economic.

UE face legi pentru multe subiecte importante

pentru oamenii care locuiesc în acele ţări.

## Chestionar Final

Ai citit o serie de lucruri importante azi.

Poate ai vrea să le spui și altora.

Explică-le prietenilor tăi ce ai învățat:

1. Care este numele membrului nostrum din Rusia, pe care

Guillaume şi Soufiane l-au întâlnit în Moscova?

1. Cu câţi MPE (definiţie pagina 15) diferiţi ne-am întâlnit

în timpul trainingului de abilităţi de conducere?

1. În ce zile este conferinţa “Ascultaţi vocile noastre”?

## Inclusion Europe

Disponibile pe site-ul web Inclusion Europe în:

engleză, franceză, germană, maghiară, spaniolă şi română.

## Rezumat

Rue d’Arlon 55

1040 Bruxelles, Belgia

Tel.: +32 2 502 28 15

Împărtăşeşte poveştile tale de autoreprezentare cu noi!

Trimite-ne poveştile tale la: s.el-amrani@inclusion-europe.org